

## Liebe Gäste und liebe Freunde unseres Hauses.

Wir freuen uns, Sie als Gast in unserem Hause begrüßen zu dürfen.

Wir sind stets bemüht, Ihnen durch freundliche Bedienung, ein reichhaltiges Angebot an Speisen sowie mit der gemütlichen Atmosphäre unseres Restaurants glückliche Stunden zu bereiten.

Sollten Sie Wünsche zu unseren Speisen oder Getränken haben, sprechen Sie uns doch einfach an. Wir werden unser Möglichstes versuchen, um Ihren Wünschen zu entsprechen.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt. Guten Appetit!

### Familie Perplies



### Mittagstisch

Täglich für nur 7,90 Euro. Fragen Sie bitte unsere Bedienung.

### Allergiehinweis-Speisekarte

In unserer Küche werden stets frische Zutaten verwendet und wir achten auf einen ordentlichen Umgang. Trotzdem kann es zu Berührungen mit Allergenen kommen. Die Allergenkezeichnung im Rahmen der EU-Verordnung finden Sie in einer separaten Karte – wenden Sie sich einfach an unsere Bedienung.

### Mineralwasser

Mineralwasser mit Sprudel	0,25 l	2,60 €
Mineralwasser Naturell	0,25 l	2,60 €
Taunusquelle	0,7 l	6,80 €

### Säfte von Steinmeier

Johannisbeersaft	2,90 €	5,60 €
Traubensaft	2,90 €	5,60 €
Orangensaft	2,70 €	4,50 €
Apfelsaft	2,70 €	4,50 €
Kirschsafte	2,70 €	4,50 €
Bananensaft	2,70 €	4,50 €
Rhabarbersaft	2,70 €	4,50 €
Maracujasaft	2,70 €	4,50 €
KiBa (Kirsch-Banane)	2,70 €	4,50 €
Säfte als Schorle	2,50 €	3,50 €

### Limonaden

Coca Cola <sup>(1,3,9)</sup>	2,30 €	3,90 €
Coca Cola Zero <sup>(1,3,9)</sup>	2,30 €	3,90 €
Coca Cola light <sup>(1,3,9,12)</sup>	2,30 €	3,90 €
Sprite	2,30 €	3,90 €
Fanta <sup>(1,3)</sup>	2,30 €	3,90 €
Mezzo Mix <sup>(1,3,9)</sup>	2,30 €	3,90 €
Schweppes Ginger Ale <sup>(1,3)</sup>	3,10 €	-
Schweppes Bitter Lemon <sup>(1,3,10)</sup>	3,10 €	-
Schweppes Tonic Water <sup>(1,3)</sup>	3,10 €	-

### Cocktails

Ramazotti Rosato	0,2 l	6,90 €
Hugo	0,2 l	6,90 €
Aperol Spritz	0,2 l	6,90 €
Sekt	0,2 l	4,90 €

### Bier vom Fass

Flensburger Pilsener	3,10 €	3,80 €
Flensburger Dunkel	3,10 €	3,80 €
Alster	3,10 €	3,80 €

### Bier aus der Flasche

Flensburger Malz	2,90 €	-
Flensburger Frei	2,90 €	-
Erdinger Weizen	-	4,30 €
Erdinger Dunkel	-	4,30 €
Erdinger Kristall	-	4,30 €
Erdinger Alkoholfrei	-	4,30 €

### Rotweine

Spätburgunder Qualitätswein 2014 <sup>(13)</sup>	5,10 €	9,90 €
Winzergenossenschaft Wasenweiler, Baden – trocken und halbtrocken		
Pic Soleil Coteaux du Languedoc AOC 2014 <sup>(13)</sup>	4,50 €	8,70 €
La Vicomte – Languedoc, Südfrankreich – trocken		
Dornfelder Qualitätswein b.A. 2014 <sup>(13)</sup>	4,50 €	8,70 €
Weingut Jäger, Rheinhessen – mild		

### Weißweine

Grauer Burgunder Qualitätswein b.A. 2014 <sup>(13)</sup>	5,10 €	9,90 €
Weingut Zehnthof, Nahe – trocken		
Riesling Qualitätswein b.A. 2014 <sup>(13)</sup>	4,50 €	8,70 €
Weingut Margarethenhof, Pfalz – trocken und halbtrocken		
Weinschorle, trocken	4,20 €	

### Roséweine

Rosé Qualitätswein b.A. 2014 <sup>(13)</sup>	5,10 €	9,90 €
Bioland Weingut Schwarztrauber, Pfalz – trocken		
Rosé Qualitätswein b.A. 2014 <sup>(13)</sup>	4,50 €	8,70 €
Weingut Margarethenhof, Pfalz – mild		



### Digestif

Gosch – Sylter Aquavit (38% vol.)	2,90 €
Nr. 6 Johannsen (38% vol.)	2,90 €
Bommerlunder (38% vol.)	2,90 €
Ramazotti (30% vol.)	2,90 €
Fernet Branca (40% vol.)	2,90 €
Averna (29% vol.)	2,90 €
Dooleys (17% vol.)	2,90 €
Jägermeister (35% vol.)	2,90 €
Cognac (38% vol.)	2,90 €
Weinbrand (36% vol.)	2,90 €
Helbig (35% vol.)	2,90 €
Wodka (40% vol.)	2,90 €
Ouzo (37,5% vol.)	2,90 €
Obstler (38% vol.)	2,90 €
Grappa Bianca Lor. Inga (40% vol.)	3,20 €

## Vorspeisen

- 5 **Gebackener Fetakäse**  8,90 €  
mit Salat und Baguette
- 6 **Garnelenspieß** 10,90 €  
in Knoblauch-Olivenöl gebraten,  
Salatbouquet, Aioli und Baguette
- 7 **Garnelen in Knoblauchöl** 13,90 €  
5 Stück, mit Baguette und Aioli
- 9a **Bruschetta**  8,90 €  
knuspriges Baguette mit Tomate,  
Knoblauch und Zwiebeln
- 9b **Tomate Mozzarella**  7,90 €  
mit Baguette


## Suppen

- 1 **Karotten-Ingwer-Suppe**  5,80 €  
mit Baguette
- 2 **Tomaten Orangensuppe**  5,80 €  
mit Chilisahne
- 3 **Italienische Käsesuppe**  5,80 €  
mit Knoblauch-Croûtons
- 4 **Hummercremesuppe** 6,50 €  
mit Eisgarnelen und Sahnehäubchen
- 4a **Hühnersuppe** 5,80 €  
mit Gemüse und Klößchen

## Kleine Gerichte

- 14 **Bauernfrühstück** 10,90 €  
mit Gewürzgurke und Krautsalat
- 14a **Halbes Schwein auf Toast** 10,90 €  
Schweinesteak, Champignons-  
Zwiebelgemüse und Salat
- 15 **Ofenkartoffel mit Sour Creme  
und Salat**  8,50 €
- a ... mit Putenstreifen 10,90 €
- b ... mit einem Garnelenspieß 11,90 €
- c ... mit geb. Lachsstreifen 12,90 €
- d ... mit Matjesfilet <sup>(1)</sup> 10,90 €
- 16 **Baguette mit Aioli**  4,50 €
- 17 **Pommes frites**  3,50 €
- 18 **Currywurst** <sup>(1)</sup>  
mit Pommes frites und Salat 8,90 €

## Salate mit Baguette serviert

- 10 **Salatteller „Wasserschloss“** 13,90 €  
bunter Salat mit gebratenem  
Garnelenspieß, Aioli
- 11 **Fitness Salat** 12,90 €  
mit gebratenen Putenfiletstreifen und  
Obst garniert
- 11a **Salatteller „Herkules“** 15,90 €  
mit gebratenen Rinderstreifen
- 12a **Salatteller „Greek“**  11,50 €  
mit Fetakäse, Oliven, Peperoni
- 13 **Bunte Salatbowle**  10,50 €  
mit Salat der Saison, Sonnenblumen-  
kernen, Croûtons, Hausdressing


## Fisch und Meer

- 35 **Gebratene Ostseeheringe** 12,90 €  
eingelegte Heringe mit leckeren  
Bratkartoffeln und Salat
- 36 **Zartes Matjesfilet** <sup>(1)</sup> 12,90 €  
mit Joghurt-Apfelsauce, Gewürzgurken,  
dazu Bratkartoffeln und Salat
- 37 **Fischteller „Am Wasserschloss“** 18,90 €  
Garnelenspieß, Lachs, Kabeljaufilet,  
Salat und Bratkartoffeln
- 38 **Fjordlachs auf Spinatpasta** 17,50 €  
mit italienischer Käsesauce und Salat
- 39 **Scholle nach „Müllerin Art“** 18,90 €  
ganze Scholle ohne Gräten, mit  
Kräuterkartoffeln und Mamas  
Gurkensalat
- 40 **Kutterscholle „Finkenwerder“** 18,90 €  
ganze Scholle ohne Gräten, mit  
geröstetem Speck und Bratkartoffeln,  
dazu Mamas Gurkensalat
- 41 **Kabeljaufilet** 16,90 €  
in Senfsauce, Bratkartoffeln und Salat

## Pasta

- 42 **Pasta mit Kräutern**  11,50 €  
mit Tomaten und Pesto
- 43 **Fettuccine mit Lachs** 15,50 €  
und Garnelen in Hummersauce
- 44 **Bandnudeln „Pikante“** 14,90 €  
mit Putenstreifen in fruchtiger  
Tomatenchilisauce
- 45 **Pasta mit Rindfleisch** 16,90 €  
und Pilzen in Sauce
- 46 **Pasta mit Gemüse**  11,90 €  
und Tomatensauce

## Pütt un Pann mit Salat serviert

- 23 **Holsteiner Sauerfleisch** <sup>(1)</sup> 12,90 €  
Bratkartoffeln und Senf
- 24 **Paniertes Schweineschnitzel** 14,90 €  
mit Champignon-Sahnesauce und  
Bratkartoffeln
- a **„Gärtnerin-Art“** 14,90 €  
mit Gemüse, Sauce Hollandaise und  
Kroketten
- 25 **„Hawaii“ Schweinesteak** 14,90 €  
mit Ananas und Käse überbacken,  
dazu Rosmarinkartoffeln
- 26 **Gemüse und Kartoffeln**  11,90 €  
Gemüse in Knoblauch geschwenkt mit  
Rosmarinkartoffeln und Sour Creme
- 27 **Schweinefiletmedaillons** 19,90 €  
mit Pfefferrahmsauce und Bratkartoffel
- Putenbrustfilet** 16,50 €
- 28 ... mit Blattspinat, Käsesahnenudeln
- 28a ... mit Tomaten, Mozzarella und Spinat  
überbacken, dazu Kroketten
- 30 **Barbecue Teller mit Pommes** 20,50 €  
Steak von Rind, Schwein und Pute,  
Grillwürstchen, Champignons-  
Zwiebelgemüse, zweierlei Dips
- „Husumer Rumpsteak“** 200 g 23,90 €
- 31 ... mit Champignons-Zwiebelgemüse,  
Bratkartoffeln
- 31b ... mit einer Pfefferrahmsauce,  
Bratkartoffeln
- 32 ... „Sizilianisch“ für alle, die es scharf  
mögen, mit frischem Knoblauch,  
Oliven und Peperoni, dazu Baguette